EUROPEAN FAMILY LAW SERIES

Published by the Organising Committee of the Commission on European Family Law

Prof. Katharina Boele-Woelki (Utrecht)
Prof. Frédérique Ferrand (Lyon)
Dr. Cristina González Beilfuss (Barcelona)
Prof. Maarit Jänterä-Jareborg (Uppsala)
Prof. Nigel Lowe (Cardiff)
Prof. Dieter Martiny (Frankfurt/Oder)
Prof. Walter Pintens (Leuven)
HARMONISATION OF FAMILY LAW IN EUROPE: A HISTORICAL PERSPECTIVE

A tale of two millennia

MASHA ANTOKOLSKAIA
For my mother
ACKNOWLEDGEMENTS

This research has been made possible by a fellowship from the Royal Netherlands Academy of Arts and Sciences. I am deeply indebted to the Royal Academy for supporting and financing this research. I am also deeply indebted to Katharina Boele-Woelki for granting me the opportunity to resume the thread of my academic activities in The Netherlands at the Molengraaff Instituut of Private Law of the University of Utrecht. I am very grateful to her for initiating, hosting and supporting this research, and for five years of most pleasant, fruitful and educative collaboration. A research covering such a time span and such a range of jurisdictions would be neither possible nor sensible without the invaluable help of a network of academic colleagues. I am very grateful to all those who assisted me, in particular to the colleagues who read large parts of the manuscript of this book and made helpful remarks and suggestions. Errors and conclusions are mine. Special thanks to Hans Ankum of the University of Amsterdam for commenting on the Chapter on Roman law, as well as Jan Hallebeek and Lieke Coenraad of the Vrije Universiteit Amsterdam and Chris Coppens of the University of Nijmegen for their comment on the historical chapters of this book. I owe a special dept to Katharina Boele-Woelki of the University of Utrecht, Dieter Martiny of the Europa Universität Viadrina (Frankfurt/Oder, Germany), Bente Braat of the University of Utrecht, Frédérique Ferrand of the Université Jean Moulin (Leon, France), David Bradley of the London School of Economics, Maarit Järnterä-Jareborg of the Uppsala University and Tone Sverdrup of the University of Oslo, for their remarks on the sections concerning German, French, English and Nordic law. I also owe much to the thought provoking discussions with Marie-Thérèse Meulders-Klein, University of Louvain de Neuve, Belgium, and with David Bradley. To my husband and colleague Arno Akkermans, who contributed to the coming into being of this book in many different ways, I owe more than words can say. I am also very grateful to the faculty of law of the Vrije Universiteit Amsterdam and to my colleagues there for enabling me to complete this project after I had gotten a chair there. I would like to thank Scott Curry-Sumner for revising my English and my student-assistant Naomi Spalter for helping me with the final technical touches and for her wonderful illustrations. Finally, I would like to thank my mother for her emotional support and my cat Murzik for being a most perfect anti-stress ball during the years that this research was carried out.

Masha Antokolskaia
The idea of this study first crossed my mind when I was asked to contribute to a report on the perspectives of the harmonisation of family law in Europe for the Netherlands Comparative Law Association. I was challenged by the idea of exploring the main objection to family law harmonisation, the so-called ‘cultural constraints argument’. This argument suggests that it is principally impossible to harmonise family law because the family laws of the different European countries are deeply embedded in their unique national cultures and history. The cultural constraints argument gives rise to two main questions. The first question, whether family law has converged in the past and currently converges in the present, is in principle a historical-empirical one. The other question, whether convergence and the deliberate harmonisation of family law are possible at all, also seems empirical at first sight, but an analysis of the debate on this issue will reveal that the essence of the discord is on the theoretical, rather than the empirical level.

The main purpose of this book is to suggest answers to these two questions through the analysis of convergence and divergence tendencies and the historical instances of deliberate harmonisation in the field of marriage, unmarried cohabitation, divorce, the position of extramarital children, and matrimonial property, in the majority of Europe throughout the last two millennia. In spite of the long span of time and the large geographical and institutional areas covered, this book has a rather limited scope. It does not deal with most of the issues involved in the contemporary debate surrounding the deliberate harmonisation of family law in Europe; such as whether such harmonisation is necessary or desirable, what methods should be employed to achieve it, which fields should be chosen, whether the EU has competence to harmonise family law, and so on. Save a single exception, neither does this book deal with the activities of the Commission on European Family Law (CEFL). The research for this book had already started before the CEFL was established in 2001. My inspiration for this research became all the stronger when, in 2001, I became a member of the CEFL Expert Group. This made me a ‘participating observer’ and allowed me to look into the ‘harmonisation kitchen’. However, this study neither follows the patterns of the CEFL’s work, nor comments on it. While the CEFL is primarily focussed on drafting activities – elaborating Principles of European Family Law

---

1 ANTOKOLSKAIA, M., DE HOND, W., STEENHOFF, G., Naar een Europees Familierecht (1999).
Preface

Law – the research presented in this book is entirely devoted to historical and theoretical issues.
TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS .......................................................... vii
PREFACE .............................................................................. ix
LIST OF ABBREVIATIONS ..................................................... xxvii

PART I. INTRODUCTION

CHAPTER 1. INTRODUCTION .................................................... 3

1.1. The Harmonisation of Family Law and the Cultural Constraints
    Argument ........................................................................ 3
1.2. Trying to Avoid Selection Bias ........................................ 9
    1.2.1. Choice of Historical Periods. Why Two Millennia? ....... 9
    1.2.2. Choice of Fields of Family Law ............................... 10
    1.2.3. Choice of Jurisdictions ......................................... 10
1.3. Method of Comparative Research .................................... 11
    1.3.1. Law in Context, Law in the Books and Law in Action .... 11
    1.3.2. Combining Comparative and Historical Research ...... 12
1.4. General Outline of this Book ......................................... 13

CHAPTER 2. THE CULTURAL CONSTRAINTS ARGUMENT, CONVERGENCE,
    AND HARMONISATION: THEORETICAL ASPECTS ................. 15

2.1. Introduction ................................................................. 15
2.2. The Danger of Talking at Cross Purposes. The Conceptual
    Framework of this Book ............................................... 15
    2.2.1. The Concepts of Convergence, Harmonisation, and
            Unification as Used in this Book ............................ 16
            Harmonisation embraces unification .................... 16
# Table of Contents

Different forms of harmonisation and the definition of convergence ........................................ 17
Top-down harmonisation ............................... 17
Deliberate bottom-up harmonisation ................. 18
Spontaneous bottom-up harmonisation (convergence) .............................................................. 21

2.2.2. Convergence and Evolution ............................ 23

2.3. Relativism, Universalism and Pluralism: Harmonisation as Part of the ‘Unfinished Modernity Project’ .......................................................... 27

2.3.1. Integrative and Contrastive Comparative Law .......................................................... 27
Looking for sameness or difference? ................. 27
Historical roots of the integrative and contrastive approaches in comparative law ................ 28
Philosophical roots of the integrative and the contrastive approach ....................................... 29
Harmonisation of law as a part of the ‘unfinished Modernity project’ ................................... 32
Post-modernist and Modernity arguments in the current comparative law debates ............. 33

2.3.2. The Fallacy of the Extremes: The Need to Search for a Middle Way ..................................... 36

2.4. The Cultural Constraints Argument and the Different Theories of the Relation Between Law and Society ......................................................... 37

2.4.1. Law as a Mirror of Society: ‘Mirror’ or ‘Deterministic’ Theories of Law ................................. 39
The ‘strong’ contemporary ‘mirror’ theory of Pierre Legrand: ‘Law-as-culture’ .................... 39
Weak ‘mirror theories’ of the relation between law and society ........................................... 40

2.4.2. Law as an Insulated System: Theories of the (Relative) Autonomy of Law ............................. 42
A ‘strong’ theory of the autonomy of law: Watson’s theory of legal transplants .................... 42
Theories of the relative autonomy of law .................. 45

2.4.3. The Relation Between Law and Society and the Convergence and Harmonisation Debate .......................................................... 46

## PART II. FROM DIVERSITY TO UNIFORMITY: MEDIEVAL CANON LAW – THE IUS COMMUNE OF FAMILY LAW

INTRODUCTION TO PART II ........................................ 51
CHAPTER 3.  
HISTORICAL PRECURSORS OF THE MEDIEVAL UNIFORM 
FAMILY LAW ................................................................. 55

3.1.  Introduction .......................................................... 55

3.2.  Roman Family Law .................................................... 55
    3.2.1.  Why Start with Roman Law?  .............................. 55
    3.2.2.  Marriage in Roman Law: Informal, Secular and Private ...... 56
    3.2.3.  Concubinage in Roman Law: From Benevolent Neutrality to Legal Recognition .................... 61
    3.2.4.  Divorce in Roman Law: Easy and Private .................. 64
    3.2.5.  Roman Law on Illegitimate Children: No Status at All ...... 66
    3.2.6.  Roman Law on Matrimonial Property: the Dotal System .... 68
    3.2.7.  No Interest in Unification  .................................. 70

3.3.  Barbarian Family Law ................................................. 71
    3.3.1.  What is ‘Barbarian’ Law?  ................................... 71
    3.3.2.  Barbarian Law on Marriage: Patriarchal and Formal .......... 72
    3.3.3.  Concubinage in Barbarian Law: An Accepted Practice ....... 74
    3.3.4.  Divorce in Barbarian Law: More Easy for Men ............. 75
    3.3.5.  Non-marital Children in Barbarian Law: An Intermediate Position .................................. 76
    3.3.6.  Barbarian Law on Matrimonial Property  .................... 77

3.4.  Concluding Remarks ................................................... 81

CHAPTER 4.  
FORMATION OF THE MEDIEVAL CANON IUS COMMUNE OF 
FAMILY LAW ............................................................... 83

4.1.  Introduction .......................................................... 83

4.2.  Early Christian Teaching: Paving the Way for Canon Family Law .......... 84
    4.2.1.  Church Jurisdiction: Lex Divina and Lex Humana .......... 84
    4.2.2.  First Christian Rules on Marriage: Marriage as Second Best . 86
    4.2.3.  Early Church Attitude Towards Concubinage ............... 88
    4.2.4.  First Christian Rules on Divorce: Can Christian Marriage Be Dissolved? ............................. 89
    4.2.5.  Concluding Remarks ........................................... 92

4.3.  The Carolingian Time: A Crucial Moment ................................ 93
    4.3.1.  Extension of the Church Jurisdiction ......................... 93
    4.3.2.  Modification of the Law on Marriage in the Carolingian Time .................................. 95
| 4.3.3. | Concubinage in the Carolingian Time: No Strict Monogamy | 97 |
| 4.3.4. | Divorce in the Carolingian Time: Indissolubility Prevalent in Theory | 98 |
| 4.3.5. | Illegitimate Children in the Carolingian Time: A Transitory Period | 100 |
| 4.3.6. | Matrimonial Property Law in the Carolingian Time | 101 |
| 4.4. | The High Middle Ages: The *Ius Commune* Completed | 102 |
| 4.4.1. | The Victory of the Church over the Worldly Powers | 102 |
| 4.4.2. | Church Jurisdiction in Family Matters: All but Exclusive | 104 |
| 4.4.3. | Marriage Law in the High Middle Ages: Victory of the Consensual Theory | 106 |
| 4.4.4. | Concubinage in the High Middle Ages | 110 |
| 4.4.5. | Divorce in the High Middle Ages: Indissolubility Prevails also in Practice | 111 |
| 4.4.6. | Illegitimacy in the High Middle Ages | 113 |

CHAPTER 5.
MATRIMONIAL PROPERTY LAW IN THE HIGH MIDDLE AGES:
BEYOND THE CANON LAW UNIFICATION | 115 |

5.1. Matrimonial Property Law at the Fringes of Canon Law | 115 |
5.2. Diversity of Matrimonial Property Regimes | 117 |
5.2.1. Overview of Matrimonial Property Regimes | 117 |
5.2.2. Community Property Systems | 118 |
Universal community | 118 |
Limited community | 119 |
5.2.3. Systems Without Community | 121 |
Separation of property with community of administration | 121 |
Dotal system | 122 |
Common law system | 123 |
5.3. Diversity in Tools, Similarity in Function | 126 |

CHAPTER 6.
MEDIEVAL CANON *IUS COMMUNE* OF FAMILY LAW:
CONTINUANCE AND RADICAL CHANGE | 129 |

6.1. The Scope of the Change | 129 |
# Table of Contents


6.2.1. The Gap Between the Law in the Books and the Law in Action ........................................... 135

6.2.2. How the Discrepancy Was Ended ................................. 139

CHAPTER 7.
THE MEDIEVAL IUS COMMUNE OF FAMILY LAW AND THE CURRENT HARMONISATION DEBATE ....................... 141

7.1. Introduction ................................................. 141

7.2. Family Ius Commune Different from the Rest of Private Law? ........................................................ 143

7.2.1. Two Parts of Medieval Ius Commune .......................... 143

7.2.2. Deliberate Unification Versus Spontaneous Harmonisation ..................................................... 146

7.2.3. Different Level of 'Communality' ....................... 147

7.2.4. Different Territorial Scope ............................. 150

7.3. Concluding Remarks .......................................... 153

PART III. MODERN TIMES – FROM UNIFORMITY TO THE CURRENT DIVERSITY. Similar developments: difference in timing, resemblance in substance

INTRODUCTION TO PART III ...................................... 161

CHAPTER 8.
DEVELOPMENT OF FAMILY LAW IN THE TIMES OF THE PROTESTANT REFORMATION ..................................... 167

8.1. Introduction: The Breaking of the Uniformity of the Medieval Canon Law .................................................. 167

8.2. The Protestant Doctrine of Marriage and Divorce ............. 168

8.2.1. Church Jurisdiction. Hesitant Secularisation of Marriage and Divorce Law ............................................. 168

8.2.2. Protestant Doctrine and Legislation of Marriage ...... 169

The Protestant teaching on marriage ......................... 169

Intersentia xv
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Implementation of Protestant doctrine of marriage into law</td>
<td>170</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.3. Protestant Teachings and Legislation on Divorce</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Divorce-as-sanction</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>The Protestant teaching on divorce</td>
<td>172</td>
</tr>
<tr>
<td>Implementation of Protestant teaching on divorce into law</td>
<td>174</td>
</tr>
<tr>
<td>England: a case apart</td>
<td>176</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.4. The Protestant Attitude Towards Concubinage</td>
<td>177</td>
</tr>
<tr>
<td>8.2.5. The Position of Illegitimate Children in Protestant Law</td>
<td>177</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3. The Tridentine Reforms of Roman Canon Law: Movement in the Same Direction</td>
<td>178</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.1. Counter-reformation – the Catholic Response</td>
<td>178</td>
</tr>
<tr>
<td>8.3.2. The Tridentine Reforms of Marriage and Divorce</td>
<td>179</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4. Orthodox Family Law: Remarkable Similarity</td>
<td>180</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.1. Church Jurisdiction</td>
<td>180</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.2. Orthodox Marriage Law</td>
<td>181</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.3. Orthodox Divorce Law</td>
<td>182</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.4. Concubinage in Orthodox Law</td>
<td>182</td>
</tr>
<tr>
<td>8.4.5. Illegitimate Children in Orthodox Law</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>8.5. Did the <em>Ius Commune</em> of Family Law Survive the Reformation?</td>
<td>183</td>
</tr>
<tr>
<td>CHAPTER 9.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>THE ENLIGHTENMENT: THE CRADLE OF THE MODERN IDEAS ON MARRIAGE AND THE FAMILY</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>9.1. Enlightenment Ideology on Marriage and the Family</td>
<td>191</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2. Implementation of Enlightenment Ideology into Law</td>
<td>196</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.1. An Overview of Sources</td>
<td>196</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.2. Enlightenment Laws on Marriage</td>
<td>196</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.3. Enlightenment Laws on Divorce</td>
<td>198</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.4. Enlightenment Laws on Concubinage</td>
<td>200</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.5. Enlightenment Laws on the Position of Illegitimate Children</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td>9.2.6. Enlightenment Laws on Matrimonial Property</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3. The Influence of Enlightenment and the Convergence of Family Law</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td>9.3.1. The Commencement of the Conservative-Progressive Discord</td>
<td>203</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CHAPTER 10.
THE NINETEENTH CENTURY: FAMILY LAW IN THE MIDDLE
OF THE CONSERVATIVE-PROGRESSIVE DISCORD ................. 209

10.1. Struggle Between Two Ideologies .............................. 209
   10.1.1. Conservative Family Ideology .............................. 209
   10.1.2. Progressive Family Ideology .............................. 212

10.2. Legislative Change: The ‘Conservative Modernisation’ of Family Law ........................................ 215
   10.2.1. The Proliferation of Civil Marriage in the Nineteenth Century ........................................ 215
   10.2.2. The Nineteenth Century Law of Divorce ......................... 217
   10.2.3. The Position of Illegitimate Children in the Nineteenth Century: No Significant Change ............... 221
   10.2.4. The Nineteenth Century Matrimonial Property Law ......... 224

10.3. Convergence and Divergence: Similar Ideas, Different Balances of Power -------------------------------------------- 227
   10.3.1. The Conservative Unification in the New National States: Some Observations .............................. 228
   10.3.2. Convergence/Divergence on the Level of Positive Law .... 230
   10.3.3. Convergence/Divergence on the Level of Ideology ........ 232

CHAPTER 11.
THE TWENTIETH CENTURY UNTIL THE SIXTIES ...................... 233

11.1. Introduction .................................................... 233

11.2. The Radical Reforms at the Beginning of the Century ............... 233
   11.2.1. Content of the Reforms .................................... 234
      Radical family law reforms in agrarian Catholic Portugal ................................................................. 234
      Coordinated modernisation of family law in the Nordic region ......................................................... 234
      Radical reforms in the Soviet Union: back to the future ................................................................. 238
      Turkey westernises family law: a remarkable example of successful legal transplantation ............ 241
11.2.2. Do Radical Instrumentalist Reforms Necessarily Lead to a Gap Between the Law in the Books and the Law in Action? ........................................... 242
   The Nordic region: success in almost every aspect ...... 243
   The role of elites in Portugal, Turkey and the Soviet Union ........................................... 244
   Portugal: not just a leftist experiment ................. 245
   Turkey: to a success through lasing discord ............ 245
   The Soviet Union: progressive family legislation by means of oppression .............................. 246
   Cultural and other constraints revisited .............. 248

11.3. Family Law During the Interbellum, World War II, and After the War ..................................................... 249
11.3.1. Correlation Between the Political Colour of the Regimes and Their Family Policy ....................... 249
11.3.2. Law in the Books versus Law in Action: Divorce by Collusion ........................................... 255
11.3.3. After World War II: The Final Days of the Traditional Family .............................................. 256

PART IV. CURRENT FAMILY LAW: SWEEPING MODERNISATION.
Breakthrough of uniformity or self-reproducing diversity?

CHAPTER 12.
THE BACKGROUND OF THE REFORMS ............................. 261

12.1. Introduction ................................................. 261
12.1.1. Radical Changes in Family Patterns ..................... 261
12.1.2. The Influence of Human Rights Law ................----- 262
        European Convention on Human Rights: Article 8 – ‘A whole code of family law’ ........................ 262
        European Union protection of family related human rights ........................................... 264
12.2. Two Waves of Reforms ........................................ 265
12.2.1. The Radical 1960s and 1970s ........................... 265
        The eventual triumph of Enlightenment ideas ...... 265
        Modernisation affects the churches ...................... 266
        The progressive/conservative discord remains ........... 269
12.2.2. The New-Conservative Wave: The 1980s and Beyond ...... 269
CHAPTER 13.
'DEATH OF MARRIAGE' OR SEARCH FOR A NEW CONCEPT
OF MARRIAGE? ................................................................. 273

13.1. A New Concept of Marriage ........................................... 273
13.2. Gradual Movement Forwards: England, France, and Germany ...... 276
   13.2.1. England and Wales: Influence of the Established Church . . . . . . . 276
          Secularisation and de-ideologisation of the law of marriage .......... 276
          Capacity to marry .................................................... 279
          Equality of the spouses ........................................... 280
          Concluding remarks .................................................. 281
   13.2.2. France: Liberté, Égalité, Laïcité ................................ 282
          Secularisation and de-ideologisation of the law of marriage .......... 282
          Capacity to marry .................................................... 283
          Equality of the spouses ........................................... 284
   13.2.3. (West) Germany: Marriage Under Protection of the Constitution ........................................... 285
          Secularisation and de-ideologisation of the law of marriage .......... 285
          Capacity to marry .................................................... 287
          Equality of the spouses ........................................... 288
13.3. Entering the 'Zone of Horror': Sweden and the Netherlands ...... 288
   13.3.1. Sweden: Breaking with Tradition .................................. 288
          Secularisation and de-ideologisation of the law of marriage .......... 288
          Capacity to marry .................................................... 290
          Equality of the spouses ........................................... 291
   13.3.2. The Netherlands: Allowing Same-Sex Couples into the Temple of Marriage ........................................... 291
          Secularisation and de-ideologisation of the law of marriage .......... 291
          Capacity to marry .................................................... 292
          Equality of spouses .................................................. 298
   13.4.1. De-ideologisation of the Law of Marriage ...................... 298
   13.4.2. Secularisation of the Law of Marriage ............................ 301
   13.4.3. Capacity to Marry .................................................. 304
   13.4.4. Equalisation of the Rights of Spouses ............................ 310
   13.4.5. Concluding Remarks .............................................. 311
CHAPTER 14.
DIVORCE: HAS THE NO-FAULT REVOLUTION BROUGHT CONVERGENCE CLOSER? .................................................. 313

14.1. Introduction ................................................. 313
14.2. Non-compromised Reforms: Introducing Divorce on Demand in Sweden and Russia ................................. 315
  14.2.1. Sweden: Divorce as a Personal Right ..................... 315
  14.2.2. Russia: De-facto Divorce on Demand .......................... 317
14.3. In the Ban of Compromise: England, France and Germany .......... 320
  14.3.1. England: An Unworkable Compromise. A Story of Two reforms, two compromises ..................... 320
         The 1969 divorce reform .................................. 321
         The stillborn 1996 Family Law Act ...................... 324
  14.3.2. France: Compromise or Consensus? Divorce à la Carte Survives all Reforms ................................. 329
          The 1975 reform: introducing divorce à la carte ....... 329
          Failure of no-fault bills. Retaining divorce à la carte .... 334
  14.3.3. Germany: A Pragmatic Compromise .................... 339
14.4. From Indissolubility to Divorce: Spain, Portugal, Italy and Ireland .... 341
  14.4.1. Portugal and Spain: Reintroduction of Divorce After the Fall of Dictatorship ................................. 342
          Portugal ............................................... 342
          Spain ................................................ 342
  14.4.2. Italy: Divorce Law as a Symbol of Liberty and Progress ...... 343
  14.4.3. Ireland: Shifting Paradigms of National Identity .......... 347
14.5. The Breakthrough of Convergence or the Continuance of Diversity? .................................................. 352
  14.5.1. What’s in a Name? Beyond the Fault – No-fault Dichotomy .................................................. 352
  14.5.2. The Harmonising Impact of International Human Rights Instruments ........................................... 357
  14.5.3. Convergence of Divorce Law? ................................. 359
  14.5.4. The Harmonizing Potential of the CEFL principles on Divorce .................................................. 361
### CHAPTER 15.
NON-MARITAL COHABITATION: FROM OUTLAW TO FUNCTIONAL ALTERNATIVE FOR MARRIAGE .......................... 367

15.1. Those Who Will Not Marry and Those Who Can Not Marry:
Two Different Categories Under the Same Label ........................ 367
  
15.1.1. Social and Ideological Change: Simultaneous Existence of Different Historical Stages .................. 367
  
15.1.2. Legal Response to Social Change: A Great Range of Difference ........................................... 369
  
15.1.3. A Working Scheme of Legal Models for the Regulation of Non-Marital Cohabitation ..................... 373
  
15.2. Model 1: No Regulation of Cohabitation ................................................................. 374
  
15.3. Model 2: The Piecemeal Amendment of Existing Laws .................................................. 377
  
15.4. Model 3: Specific Regulation Providing Minimal Protection to De-facto Cohabitation: Between Paternalism and Autonomy ...... 378
  
15.4.1. Introduction .............................................................................................................. 378
  
15.4.2. Sweden, Norway: Regulation of De-facto Cohabitation with the Possibility to Opt Out ..................... 380
    
    Sweden .......................................................................................................................... 380
    Norway .......................................................................................................................... 381
    Other Nordic countries do not follow ......................................................................... 382
  
15.4.3. Forgotten Vanguard: Former Yugoslavia and Hungary ........... 383
  
15.5. Model 4: Specific Legislation Providing Limited Protection to Cohabitees that Have Concluded a Cohabitation Contract ............ 386
  
15.6. Model 5: Specific Legislation Providing Limited Protection of Cohabitation That Falls Somewhere Between Contract and Status .... 387
  
15.6.1. The Worst of Two Worlds ...................................................................................... 387
  
15.6.2. The French PACS: ‘Neither a Union nor a Contract’ .............................................. 388
  
15.6.3. The Belgian Statutory Cohabitation: Equally Suitable for a Same-sex Couple as for ‘a Priest and His Maid’ ................ 394
  
15.6.4. The Laws of the Spanish Autonomous Communities: the Benefits of Creative Differentiation ...................... 397
  
15.6.5. Transitory Legislation? .......................................................................................... 400
  
15.6.6. Relevance to the Convergence Debate ............................................................... 402
  
15.7. Model 6: Registered Partnership Legislation: Providing a Status Almost Equal to That of Spouses. The ‘Separate but Equal’ Approach ........ 402
  
15.7.1. Introduction ............................................................................................................... 402
  
15.7.2. Partnership Nordic Style: Resembling Marriage in All but Name ........................................................................ 404
    Denmark pioneers ......................................................................................................... 404
Table of Contents

Norway follows ..................................407
Sweden joins .....................................408
Iceland adopts the same model ......................412
Finland: the same model with notable restrictions . . . . 412

15.7.3. The Netherlands: Same- and Different-Sex Couples Under the Same Roof .......................................413
15.7.4. Germany: Protection of Same-Sex Couples Versus the Special Protection of Marriage ......................418
15.7.5. Spread of the Partnership 'Nordic' Style in Europe: A Recent Success Story of Legal Transplantation ............423

15.8. Model 7: The Ultimate Solution: Same-Sex Marriage ...............424

15.9. Harmonising Effect of European Human Rights Law ...............425
15.9.2. Protection of Unmarried Cohabitation in EU Law ..........429
15.9.3. European Human Rights Law Has Almost No Harmonising Effect ...................................434

15.10. Convergence or Divergence of Cohabitation Laws? .................435
15.10.1. Diversity of National Regulations of Same- and Opposite-Sex Cohabitation ........................................435
15.10.2. Regulation of Non-Institutionalised Opposite-Sex Cohabitation: Less Political, but Highly Diverse .............436
15.10.3. Institutionalised Non-Marital Opposite-Sex Cohabitation: No Consensus .......................................437
15.10.4. Same-Sex Cohabitation: In the Midst of the Conservative-Progressive Discord ..................................438

CHAPTER 16.
ILLEGITIMATE CHILDREN: FROM DISCRIMINATION TO EQUALITY
AN EXAMPLE OF SUCCESSFUL HARMONISATION ...............443

16.1. From Stigma to Full Social Acceptance ...........................443
16.2. European Human Rights Law as a Driving Force of Modernisation .. 445
16.3. Change of National Laws: Overall Equalisation of Marital and Extramarital Children ........................................448
16.4. Far-reaching Harmonisation, but Diversity Remains ...............450
CHAPTER 17.
MATRIMONIAL PROPERTY LAW ................................. 455

17.1. ‘The New Family and the New Property’ .................. 455

17.2. Limited Community of Property Systems ................. 456
  17.2.1. France: Community of Acquests .................... 456
  17.2.2. Italy: From Separation of Property to Limited Community of Property ............... 458
  17.2.3. Other Western-European Countries with Community of Property .................. 459
  17.2.4. Limited Community Systems in Eastern Europe .......... 460

17.3. Deferred Community of Property Systems ................. 461
  17.3.1. Nordic Deferred Community Systems ................. 462
  17.3.2. The German ‘Community of Surplus’ ................. 465
  17.3.3. Other Countries with Deferred Community of Property .................. 466

17.4. The Separation of Property Systems ....................... 467
  17.4.1. England and Wales .................................. 467

17.5. Convergence of Matrimonial Property Law? ............... 471
  17.5.1. Different Opinions Regarding the Existence of Convergence ......................... 471
  17.5.2. Comparison on the Functional Level: Comparing Functional Solutions ............ 473
    Matrimonial property law is less political. More consensus on the objectives of reforms .................. 473
    Recent examples of functional comparison ................ 474
    Formal and de-facto equality of the spouses ............ 475
    Solidarity versus autonomy .............................. 476
    Concluding remarks ..................................... 480

  17.5.3. Comparison on the Formal Level: Comparing Legal Techniques, Concepts and Rules ........ 480
    No common past, no shared conceptual language .......... 480
    Similar functional results via different legal techniques .... 481

  17.5.4. Conclusion: Much Functional Common Core, Little Convergence of Legal Techniques, Concepts and Rules .......... 482
PART V. CONCLUSION

CHAPTER 18.
CONCLUSION .......................................................... 487

18.1. Introduction ................................................. 487

18.2. Convergence Past and Present ............................ 488
18.2.1. Movement Towards Modernisation and Movement
Towards Convergence: The Importance of a Clear
Distinction ................................................. 488

18.2.2. Have Family Laws Been Converging? ................. 492
Marriage .................................................. 493
Divorce .................................................. 494
Extramarital cohabitation .................................. 495
Position of extramarital children ................. 495
Matrimonial property .................................. 495
Conclusion .............................................. 497

18.2.3. Are Family Laws Converging at Present? .............. 497
The paradox of Zeno – yet the other way around .... 497
The end of history of family law? ................. 498

18.2.4. Convergence and the Cultural Constraints Argument .... 500

18.3. Is Family Law Imbedded in Unique National Culture? .... 501
18.3.1. Introduction ........................................ 501
18.3.2. Are National Family Cultures Internally Homogeneous? .... 502
18.3.3. The Pan-European Character of National Conservative
and Progressive ‘Subcultures’ .......................... 505
18.3.4. Legal Culture ........................................ 506
Introduction .............................................. 506
What is legal culture? Deep and surface levels of
legal cultures ............................................. 506
The legal cultures of common and civil law .... 507
Conclusion ................................................. 509

18.3.5. Is There a Common European Family Culture? .......... 510

18.3.6. Conclusion .......................................... 511

18.4. Implications for the Deliberate Harmonisation of Family Law .... 512

xxiv Intersentia
APPENDICES

BIBLIOGRAPHY .................................................. 517

TABLE OF CASES .................................................. 561
**LIST OF ABBREVIATIONS**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>†</td>
<td>died</td>
</tr>
<tr>
<td>1 Cor.</td>
<td>1st Epistle of Saint Paul to the Corinthians</td>
</tr>
<tr>
<td>A.D.</td>
<td>Anno Domini</td>
</tr>
<tr>
<td>ABGB</td>
<td>Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (Austria)</td>
</tr>
<tr>
<td>ALP</td>
<td>Allgemeines Landrecht für die Preussischen Staaten</td>
</tr>
<tr>
<td>App</td>
<td>Appendix</td>
</tr>
<tr>
<td>Art/Arts</td>
<td>Article/Articles</td>
</tr>
<tr>
<td>B.C.</td>
<td>Before Christ</td>
</tr>
<tr>
<td>BGB</td>
<td>Bürgerliches Gesetzbuch (Germany)</td>
</tr>
<tr>
<td>Bull. civ.</td>
<td>Bulletin des arrêts de la Cour de Cassation (France)</td>
</tr>
<tr>
<td>BverfG</td>
<td>Bundesverfassungsgericht (Germany)</td>
</tr>
<tr>
<td>c.</td>
<td>circa</td>
</tr>
<tr>
<td>Cass. Belg.</td>
<td>Cour de Cassation/Hof van Cassatie (Belgium)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cass. Civ. 2</td>
<td>Cour de Cassation, Deuxième chambre civile (Supreme Court, France)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cass. Fr.</td>
<td>Cour de Cassation (Supreme Court France)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cass. Soc.</td>
<td>Cour de Cassation, chambre sociale (Supreme Court, France)</td>
</tr>
<tr>
<td>CC</td>
<td>Code Civil (France)</td>
</tr>
<tr>
<td>CEFL</td>
<td>Commission on European Family Law</td>
</tr>
<tr>
<td>CFI</td>
<td>Court of First Instance (European Union)</td>
</tr>
<tr>
<td>Chamber</td>
<td>la Chambre des Représentants de Belgique/de Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers (Belgium)</td>
</tr>
<tr>
<td>ch/chs</td>
<td>chapter/chapters</td>
</tr>
<tr>
<td>COM</td>
<td>European Commission documents (European Union)</td>
</tr>
<tr>
<td>D.</td>
<td>Digeste</td>
</tr>
<tr>
<td>Dir.</td>
<td>Directive</td>
</tr>
<tr>
<td>ECHR, ECtHR</td>
<td>European Court of Human Rights</td>
</tr>
<tr>
<td>ECHR</td>
<td>European Convention for Human Rights and Fundamental Freedoms</td>
</tr>
<tr>
<td>ECJ</td>
<td>European Court of Justice (European Union)</td>
</tr>
<tr>
<td>EComHR</td>
<td>European Commission of Human Rights</td>
</tr>
<tr>
<td>ed/eds</td>
<td>editor/editors</td>
</tr>
<tr>
<td>edn/edns</td>
<td>edition/editions</td>
</tr>
</tbody>
</table>
List of Abbreviations

e.g. exempli gratia (for example)
et al. et alii (and others)
etc. et cetera (and the others)
EU European Union
EWCA Civ Court of Appeal (Civil Division), England and Wales
FCR Butterworths Family Court Reports, England and Wales
ff folios following (following pages)
FLR Family Law Reports (England and Wales)
Fr. France/French
HR Hoge Raad (Supreme Court, The Netherlands)
Ibid. ibidem (from the same source)
i.e. id est (that is; in other words)
Iul. Julien
LPartG Lebenspartnerschaftsgesetz (Germany)
Mark Gospel of Saint Mark
Matt. Gospel of Saint Matthew
L.R. I Law Reports (1st series) (England and Wales)
MP Member of Parliament
NJ Nederlandse Jurisprudentie (The Netherlands)
NJW Neue Juristischen Wochenschrift (Germany)
no number
No Number (of an Act)
nr./nrs number/numbers
O.J. Official Journal of European Communities
p./pp. Page/pages
PACS Pacte civil de solidarité
para/paras paragraph/paragraphs
PIC Pacte d’Intérêt Commun
sec. section
SOU Statens Offentliga Utredningar (Sweden)
St. Saint
sub-s/sub-ss sub-section/sub-sections
supp/supps supplement/supplements
trans translated, translation
Ulp. Ulpian
Univ. University
v. versus
vol/vols volume/volumes